

语言与认知文库
YUYANYURENZHIWENKU

雷冬平／著

自二十世纪五十年代「认知革命」发生以来，认知研究经历了一次深刻的范式转变，即从基于计算隐喻和功能主义观念的「第一代认知科学」向基于具身心智（embodied cognition）观念的「第二代认知科学」的转变。「第二代认知科学」将认知主体视为自然的、生物的活动于日常环境中的适应性的主体，认知就发生于这样的状况中；其倡导的认知观念是：认知是具身的（embodied）、情境的（situated）、发展的（developmental）和动力学的（dynamic）。

中国社会科学出版社

近代汉语常用双音虚词 演变研究及认知分析

JINDAI

HANYU

CHANGYONG

SHUANGYIN

XUCI

YANBIAN

YANJIU

JI

RENZHI

FENXI

雷冬平／著

中国社会科学出版社

语言与认知文库
YUYANYURENZHIWENKU

自二十世纪五十年代「认知革命」发生以来，认知研究经历了一次深刻的范式转变，即从基于计算隐喻和功能主义观念的「第一代认知科学」向基于具身心智（embodied cognition）观念的「第二代认知科学」的转变。「第二代认知科学」将认知主体视为自然的、生物的、活动于日常环境中的适应性的主体，认知就发生于这样的状况中；其倡导的认知观念是：认知是具身的（embodied）、情境的（situated）、发展的（developmental）和动力学的（dynamic）。

近代汉语常用双音虚词 演变研究及认知分析

JINDAI
HANYU
CHANGYONG
SHUANGYIN
XUCI
YANBIAN
YANJIU
JI
RENZHI
FENXI

图书在版编目(CIP)数据

近代汉语常用双音虚词演变研究及认知分析/雷冬平著.
—北京:中国社会科学出版社,2008.8

(语言与认知文库)

ISBN 978-7-5004-7079-3

I. 近… II. 雷… III. 汉语—虚词—研究—近代
IV. H146.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 105593 号

策划编辑 陈彪
特约编辑 郑成花
责任校对 周昊
封面设计 回归线视觉传达
版式设计 戴宽

出版发行 中国社会科学出版社

社址 北京鼓楼西大街甲 158 号 邮编 100720

电话 010—84029450(邮购)

网址 <http://www.csspw.cn>

经销 新华书店

印刷 金瀑印刷有限公司

装订 广增装订厂

版次 2008 年 8 月第 1 版

印次 2008 年 8 月第 1 次印刷

开本 880 × 1230 1/32

印张 13.5

插页 2

字数 350 千字

定价 34.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书,如有质量问题请与本社发行部联系调换
版权所有 侵权必究

语言与认知文库

主 编 唐孝威 黄华新

编委会顾问

王维贤 (浙江大学教授、原中国语言与逻辑研究会会长)

张 侃 (中国科学院研究员、中国心理学会理事长)

张家龙 (中国社会科学院研究员、中国逻辑学会会长)

编委会成员 (按姓氏笔画顺序排列)

方一新 (浙江大学)

汪丁丁 (浙江大学)

沈家煊 (中国社会科学院)

沈模卫 (浙江大学)

周昌乐 (厦门大学)

林崇德 (北京师范大学)

罗卫东 (浙江大学)

唐孝威 (浙江大学)

盛晓明 (浙江大学)

黄华新 (浙江大学)

鞠实儿 (中山大学)

“语言与认知文库”总序

语言是人类最显著和最独特的认知能力和认知方式，使用语言是人类区别于其他动物的关键特征之一。在不同文明的古籍中，我们都能找到人类对语言本身的早期关注。这些记述就是最早的语言学。人们对语言的研究一直在两个层次上进行：一是归类、解释各类具体的语言现象，二是探究语言的本质。前者是关于语言的描述理论，而后者则是语言的元理论。20世纪对语言本质研究的一个最根本的推动来自乔姆斯基。“乔姆斯基革命”将语言与心智关联起来，视语言为一个独特的心智器官。

尽管语言是人类最独特和最显著的行为活动和认知方式，但在人类的种系演化和个体发展中，人类展现了广泛存在的其他形式的认知方式。认知研究过去长时期集中在语言符号的思维水平上，如推理、决策、符号表征等内部过程。这种研究范式认为这些内部过程可以独立于行为运动。然而，已有越来越多的研究者开始意识到，认知并不仅仅是纯粹的以语言活动为中心的內部过程，它还包含广泛的知觉—动作耦合、行为运动控制等非语言的认知能力。非语言的认知过程显然与语言的符号式认知不同。研究非语言的认知过程和方式已经发展成为“第二代认知科学”的中心主题。

浙江大学语言与认知研究中心特别策划了该文库，以期推动我国语言与认知的研究。

唐孝威 院士

2006年8月20日

目 录

第一章 近代汉语常用双音虚词演变研究概说	(1)
第一节 近代汉语常用双音虚词演变研究的相关 界定	(1)
一 时间范围的界定	(1)
二 常用双音虚词范围的界定	(2)
三 演变研究范围的界定	(6)
第二节 近代汉语常用双音节虚词演变研究概述	(9)
一 研究概述上:论文部分	(10)
二 研究概述下:专著部分	(32)
三 研究的特点和存在的问题	(44)
第三节 近代汉语常用双音虚词演变研究的意义	(48)
第二章 近代汉语常用双音副词演变研究	(55)
第一节 “为头/起头/起为头”的语法化过程研究	(55)
一 为头	(55)
二 起头/起为头	(59)
第二节 “看来”与“想来”的词汇化和主观化	(66)
一 认知义动词“看来”的形成与结构	(66)

2 近代汉语常用双音虚词演变研究及认知分析

- 二 推度副词“看来”的形成 (74)
- 三 “看来”演变的机制与过程 (78)
- 四 “想来”的词汇化和主观化 (79)
- 五 认知动词“看来”、“想来”在近现代汉语中
 的区别及其原因 (82)
- 六 结论 (86)

第三节 反义并列语素双音副词的语法化与认知

- 研究 (86)
- 一 长短 (87)
- 二 左右 (89)
- 三 好歹 (91)
- 四 横竖 (93)
- 五 死活 (94)
- 六 反正 (96)
- 七 “长短/左右/好歹/横竖/死活/反正”的
 历时比较 (97)
- 八 反义语素构词及其认知解释 (100)

第四节 “分外”、“非分”、“格外”、“破格”的平行

- 语法化与不平衡发展 (103)
- 一 “分外”、“非分”的形成和发展 (103)
- 二 “格外”、“破格”的形成和发展 (109)
- 三 “分外/非分”、“格外/破格”的平行语法化
 和不平衡发展分析 (115)

第三章 近代汉语常用双音介词演变研究 (119)

第一节 “X着”类双音介词的功能和演变研究 (119)

- 一 “X着”为双音介词 (120)

二 “X 着”类介词的产生、发展及其语义功能	
分类	(123)
三 “X 着”类双音介词的形成和相互演变	
关系	(144)
四 “着”的层次性和“X 着”的继续语法化	(155)
第二节 “X 了”的形成与发展研究	(160)
一 对象介词	(160)
二 依据介词	(166)
三 工具介词	(171)
四 原因与目的介词	(172)
五 排除介词	(174)
第三节 “经过”、“经”、“通过”的语法化过程	
和认知解释	(182)
一 “经过”、“经”与“通过”的语法化过程	(183)
二 “经过”、“通过”的功能比较研究	(189)
三 “经过”、“经”、“通过”形成的意象图式映射	
机制	(192)
第四章 近代汉语常用双音连词演变研究	(196)
第一节 “便是”、“就是”功能和语法化的比较	
研究	(196)
一 “便是”、“就是”的功能分析	(197)
二 “便是”、“就是”功能的历时消长分析	(212)
三 “便是”、“就是”的语法化过程	(215)
第二节 “除非”与“除是”的形成及其功能研究	(220)
一 “除非”的形成及其功能	(221)
二 “除是”的形成和功能	(235)

4 近代汉语常用双音虚词演变研究及认知分析

第三节	“只要”、“只有”的形成和句式演变	(243)
一	“只要”的形成和句式演变	(243)
二	“只有”的形成和句式演变	(252)
第四节	条件连词“不管”、“不拣”、“不拘”的 形成与发展	(255)
一	“不管”、“不拣”、“不拘”的形成	(255)
二	“不管”、“不拣”、“不拘”的发展	(259)
第五章	近代汉语常用双音语气助词演变研究	(264)
第一节	“便是”、“就是”的功能、语法化过程 及相关问题研究	(264)
一	“便是”功能及其语法化过程分析	(265)
二	“便是”的相关结构研究	(270)
三	“就是”的功能及其与“便是”之间的兴替 分析	(276)
第二节	助词“他个”的形成、性质及其功能研究	(278)
一	“他个”的形成与性质	(280)
二	“他个”的功能分析	(284)
三	“他个”的功能在现代汉语中的沿袭和 发展	(286)
四	余论	(288)
第三节	“来着”的形成和功能再研究	(291)
一	引言	(291)
二	“来着”的形成过程	(292)
三	“来着”的功能分析	(307)
四	结论	(318)

第六章 近代汉语常用双音虚词演变中的两个问题	(320)
第一节 “隐喻”在近代汉语双音虚词语法化中的	
运作机制	(320)
一 “流水”的隐喻认知机制分析	(321)
二 副词“流水”形成的隐喻运作机制	(325)
第二节 “否定副词+言说动词”的语法化路径	
及其转喻机制	(330)
一 言说动词及其否定形式	(331)
二 言说动词否定形式的语法化路径	(333)
三 言说动词否定形式演变模式的转喻运作	
机制	(345)
四 结语	(354)
第三节 近代汉语虚词语法化研究的材料拓展	(355)
一 永康话副词“便”的句尾用法	(356)
二 永康话程度副词“高”、“危险”与“险火”	
及相关问题	(362)
三 江西安福方言表复数的“们”	(370)
参考文献	(377)
征引文献	(403)
后记	(417)

第 一 章

近代汉语常用双音虚词演变研究概说

在作研究时，王锑师曾叮嘱我说：“作研究首先必须了解行情，像做生意一样，先要了解市场动态。”方一新师也总是告诫我说：“作研究，先要对相关领域作深入的了解；必须清楚前人已经取得的成就，更重要的是了解前人的不足之处，这样，才能有自己的创新和突破。”我想，两位恩师都是强调每项研究前期工作的重要性。本章拟从近代汉语常用双音虚词界定、研究综述、研究意义三个方面对本书的研究作一个先期的“市场调研”。

第一节 近代汉语常用双音虚词演变研究的相关界定

把词分为实词和虚词是中国语言学家们对语言学理论的一大贡献。而绝大部分虚词又是从实词虚化而来，所以，有时又很难一刀将它们之间切分得十分清楚。本书选定近代汉语常用双音节虚词演变作为研究对象，有必要对它的相关范围作一个界定。

一 时间范围的界定

我们所选取的双音节虚词是限定在近代汉语范围内，即它

2 近代汉语常用双音虚词演变研究及认知分析

们的形成是在近代汉语范围之内。提到“近代汉语”这个名称当然最容易想起的就是汉语史的分期。关于汉语史的分期，前辈学者研究已经很多，蒋绍愚（1994：1~7）集中介绍了汉语史分期的几种代表意见，并且提出了自己的看法，他认为“近代汉语是从唐初到清初人们在口语和反映口语的书面语中使用的汉语”。

我们选取双音节虚词的上下限和蒋绍愚的观点是基本一致的（也有少数几个词因为研究中类别对比的需要，可能产生于唐代以前或者清末）。本书的研究侧重在双音虚词的演变研究，而近代汉语中大多数双音节虚词都是从中古甚至是上古的不同结构通过词汇化和语法化的演变而形成，因此，我们的研究又不仅仅限于近代汉语的文献。有时，为了探求近代汉语双音虚词的来源，我们把范围扩大到中古和上古汉语中。例如，在研究语气助词“便是”的形成过程时，我们一直追溯到上古汉语“NP+是”结构的判断句式的形成。近代汉语双音虚词，有的使用时间域仅限于近代汉语中，而有的一直沿用到现代汉语中，有的虽然在现当代文献中不见用例，但是也一直沿用到清末，如副词“起头”、“为头”等。因此，为了探求近代汉语双音虚词在后代使用中的投射，我们将研究范围延伸到《红楼梦》、《儿女英雄传》、《二十年目睹之怪现状》、《官场现形记》等作品，甚至现当代作品（如《家》、《骆驼祥子》以及《平凡的世界》等）都在我们的研究范围之内。

二 常用双音虚词范围的界定

近代汉语双音虚词的数量比较大。通常意义上理解的近代汉语双音虚词是我们所限定的上下限时间范围内所使用的双音虚词，这个理解当然是不错的。但是我们所要研究的近代汉语

双音虚词指的是在近代汉语中产生的双音虚词，它可以沿用到现代汉语中，也可以是在近代汉语中因为种种原因而自行消亡了。虽然虚词是个相对较为封闭的系统，但是我们所提到的这个范围内的双音虚词数量仍然够大。当然，如果时间、精力允许的话，对于虚词的演变研究最好是穷尽性的，这样可能更好地概括出虚词在语法化过程中的一般规律和特例。

为了在有限的时间和精力内达到窥探近代汉语双音虚词演变规律的目的，我们采取研究其中常用词的方法。蒋绍愚（1989：265）指出：“构成一个历史时期的词汇系统的主要的东西，还是那个时期中使用得较多的常用词。那些需要考释的词语，有些是常用词，有些是比较生僻的词。而近代汉语中的常用词，还有不少保留在现代汉语中。”他所指出的是整个词汇系统的常用词。双音虚词亦是如此。因此，本书所指的近代汉语常用双音虚词，一是指近代汉语中产生，并且使用频率较高，意义比较常见，但其形成和演变能够反映语法化中一定规律的双音虚词。二是指近代汉语中产生，使用也较多，但是意义和功能被人们所忽略的双音虚词。这两类虚词，虽然都在近代汉语中产生，但有的沿用到现代汉语中，有的在近代汉语中就自行消亡了。

因此，本书选取了近代汉语中常用双音副词、介词、连词、语气助词四类作为研究对象。对于选取这四类，必须作出两点说明：第一，为何选取副词？第二，助词为何只选语气助词？

2.1 选取副词的两点理由

副词在早期语法研究中就受到语法学家们的重视。马建忠在《马氏文通》中就立“状字”章对一些副词进行过研究。虽然副词是个客观存在的词类，但由于语法学家们对它的认识不同，研究时的角度和方法也不尽相同，所以副词历来就是一个说法不一的词类。从语义的角度来理解副词的，认为副词的

4 近代汉语常用双音虚词演变研究及认知分析

词义已经虚化，应该归为虚词；而从句法功能的角度来分析副词的，则认为副词还能够充当句子成分，应该归入实词；还有认为是半实词的。请看下表：

作者作品	副词界定	虚实归属
马建忠《马氏文通》	状字以貌动静之容者。	实词
陈承泽《国文法草创》	字之所以限制修饰象字或动字者。	实词
黎锦熙《新著国语文法》	是就事物的动作、形态、性质等加以区别或限定的词。	实词
王力《中国现代语法》	永远不能做句子的主要骨干，既不能作主语，又不能做谓语的词。	半实词
吕叔湘《现代汉语八百词》	作状语，修饰动词、形容词或整个句子的词。	虚词
陈望道《文法简论》	是标示陈述的气势、神态和体式量度的实词。	实词
朱德熙《语法讲义》	只能充任状语的虚词。	虚词
杨伯峻、何乐士《古汉语语法及其发展》	表示行为或状态的各种特征，主要对谓语起修饰作用的词。	虚词
黄伯荣、廖序东《现代汉语》	限制、修饰动词、形容词；表示程度、范围、时间等意义的词。	实词
胡裕树《现代汉语》	主要修饰动词或形容词，但不能修饰作主宾语的名词的词。	实词
林祥楣《现代汉语》	一般修饰动词或形容词充当状语的词。	实词
吴福祥《敦煌变文语法研究》	只能充任状语，不能作其他句法成分（极少数可作补语）的词。	虚词
张谊生《现代汉语副词研究》	是主要充当状语，一部分可以充当句首修饰语或补语，在特定条件下，一部分还可充当高层谓语或准定语的具有限制、描摹、评注、连接等功能的半开放类词。	主张不分虚实
杨荣祥《近代汉语副词研究》	在句法结构中，一般只能充当谓词性结构中的修饰成分而不能充当被修饰成分的词。	虚词

既然副词是一个说法不一的词类，那么我们在近代汉语常用双音虚词研究中为何还要将其纳入我们的研究视野呢？我们认为有两点理由：

第一，我们抛开虚实不论，近代汉语大多数副词都是由动词、动词重叠、动词短语（如“看”、“看看”、“偷”、“偷偷”、“眼看”、“拼命”、“抵死”等），名词（如“流水”等），形容词短语（如“长短”、“好歹”等）等虚化而来。在这个过程中，词义虽然不断虚化，但在句子中又充当一定的句子成分，并且在一定语境中，充当状语的副词还可以进一步虚化成其他虚词（如连词或者助词），完全丧失它在句子中充当成分的功能。本书侧重的是词汇的演变研究，所以副词这种处于由实而虚状态的词类在演变研究中就显得尤为重要。

第二，近代汉语常用双音副词数量较之其他几类虚词要大得多，而且还有为数不少的副词一直沿用到现代汉语中，这对我们探寻词汇的兴替以及近代汉语词汇对现代汉语词汇产生的影响，都是非常重要的。因此，要探求近代汉语常用虚词的演变情况，副词是不可忽略的。

将常用双音副词纳入我们研究范围之内，并不是我们就认为它是完全的虚词。我们认为像副词这样处于演变中的词类，要对它进行虚实划分，我们还是比较赞同王力的看法，即认为它是半实词。

2.2 只选语气助词的理由

曹广顺（1995：1）将近代汉语助词系统分为动态助词、事态助词、结构助词和语气助词四个小类。动态助词主要有“却、了、着、过、将、取、得”等；事态助词主要包括“了、来、去”三个；结构助词主要有“底、地、的、个”；语气助词中，曹文只讨论了其中与现代汉语“呢”有关的

“甞、那、在、里”。从曹广顺对语气助词的研究看，他研究的都是单音节语气助词。孙锡信（1999）对近代汉语语气助词进行了历史的考察，从他的研究看，全书只有“也无”、“则个”、“不成”等11个双音节语气助词。因此，助词系统中，单音节词是占绝大多数的，双音节助词也只有少数十来个，并且都是语气助词。本书只选取了其中的“来着”、“便是”、“就是”、“他个”等几个有代表性的词来研究，以探寻双音语气助词形成的一些规律。

三 演变研究范围的界定

“演变”是一个比较宽泛的概念，“演变研究”具体包含哪些内容，我们需要对“演变”这个概念进行剖析，就目前研究的现状以及笔者的理解，我们认为双音虚词演变研究应该包括以下几个方面：

3.1 双音虚词成词年代的判断

近代汉语双音虚词演变研究面临的第一个问题就是某个虚词产生年代的判断。近代汉语是一个跨越一千多年的历时语言，我们所选定的双音虚词必须尽量确定其最早用例，这是一个较为困难的工作。因为虚词演变是一个渐变的过程，成词与未成词之间没有截然的分界，特别是演变过程中的虚词往往还有中间状态，理解时可此可彼，所以我们赞同李宗江（1999：58）提出的形式标志，而且这个形式标志必须从组合关系和聚合关系去确定。这个方面，杨永龙（2002c）在研究“已经”时做得比较好，他以“已经+时点”、“施事+已经+终结动词”为标志，借以定副词“已经”在宋代形成。但是目前的许多研究都是指出某词在哪个时代出现，然后举几个例子完事。这就造成同一个词有不同理解的情况。聚合关系在研究